



즉시 배포용: 2018 년 7 월 5 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 뉴욕 낙농장을 위해 농지를 보호하는 계획으로 3,000 만 달러 발표

낙농장 보존 지역 프로젝트를 위해 뉴욕주의 농지 보호 시행 보조금(Farmland Protection Implementation Grants)이 수여될 예정

해당 기금으로 낙농장은 운영 방식을 다양화하거나 다음 세대로 인계할 수 있고 농지를 농업용으로 사용하도록 보장할 예정

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 주 전역 낙농장의 보존 지역 보호를 지원하는 데 3,000 만 달러가 사용 가능하다고 발표했습니다. 뉴욕의 낙농부들은 장기적으로 우유값이 하락하고 자립 농업 부지를 비농업 개발지로 바꾸려는 위협이 증가하며 어려움을 겪고 있었습니다. 뉴욕주의 농지 보호 시행 보조금 프로그램(Farmland Protection Implementation Grants Program)을 통한 기금으로 낙농장이 운영 방식을 다양하게 만들 기회 또는 농장 부지를 영구적으로 농업 목적으로 사용하도록 보장하는 동시에 합리적인 가격으로 다음 세대에게 농장을 인계할 기회를 만들 것입니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다. “뉴욕의 낙농업은 주 전역의 지역 경제에 매우 중요하므로 우리는 낙농부들이 현 시장의 문제들을 해결하고 번영하는 데 필요한 자원을 받을 수 있도록 보장할 것입니다. 이 기금으로 낙농부의 농장 운영 방식을 업그레이드 하고 농장을 계속 운영하며 다음 세대를 위해 번영할 수 있는 추가 선택권을 제공함으로써 농부들을 보호하도록 도울 것입니다.”

Kathy Hochul 부지사는 이렇게 말했습니다. “낙농장은 업스테이트 농업 경제에서 매우 중요한 요소입니다. 우리는 업스테이트 뉴욕 전역의 지역사회에서 정말 많은 낙농부들이 고생하고 있는 것을 압니다. 농지를 보호하는 주 기금에 투자함으로써 우리는 더 많은 일자리와 가족 농장의 안정성 증가를 위한 틀을 마련할 것입니다. 오늘의 발표는 뉴욕의 세계 정상급 농산물 홍보를 위한 우리의 최신 활동을 잘 보여줍니다.”

낙농장 운영의 자립 농지가 비농업용으로 개조되지 않도록 보호하는 것은 뉴욕 농업이 장기적으로 생존하고 유지되는 데 있어 매우 중요합니다. 농업의 가장 큰 부문인 뉴욕

낙농업은 뉴욕주 경제에서 중요한 요소입니다. 낙농업은 농장 생산, 지원 서비스, 부가가치 상품의 반 가량을 차지합니다. 뉴욕주에는 젖소 620,000 마리가 우유 149 억 파운드를 생산하는 약 4,500 개의 낙농장이 있습니다. 뉴욕은 우유 생산 3 위이며 요거트 및 코티지 치즈 같은 기타 낙농 제품을 국내 1 위로 생산합니다.

뉴욕주는 농지 보호 기금 신청서(Request for Applications, RFA)를 발행할 예정입니다. 토지 신탁, 지방 자치기구, 카운티 농업 및 농지 보호 이사회, 주 농지 보호 구역(State Soil and Water Conservation Districts) 등 자격 있는 단체로부터 2 백만 달러까지 받을 수 있습니다. 신청서 마감 날짜는 없습니다.

보존 지역 프로젝트 기금은 다음과 같이 자격 있는 낙농장에 수여됩니다.

- 낙농업을 유지하며 다음 소유주에게 이전할 예정이나, 재정 안정성이 개선되도록 운영 방식을 변경한 낙농장,
- 낙농업을 유지하나 전체 농장 운영 방식을 다양화하는 낙농장,
- 비낙농장 활동으로 개조하는 낙농장.

모든 농지 보호 프로젝트 제안서는 뉴욕주 보조금 게이트웨이(New York State Grants Gateway)를 통해 전자 문서로 제출해야 합니다. 보조금 게이트웨이(Grants Gateway)에 대한 더 자세한 정보는 <https://grantsgateway.ny.gov> 를 방문하여 확인하세요. 추가 정보 및 신청서(request for application, RFA)는 부서 웹사이트 <https://www.agriculture.ny.gov/RFPS.html> 에서 확인하실 수 있습니다.

뉴욕주 농업부(State Agriculture)의 Richard A. Ball 커미셔너는 이렇게 말했습니다. “사상 최저의 우유 가격으로 뉴욕의 낙농장이 받는 경제적 압박이 증가하고 있습니다. 연방 수준으로 가격이 정해지는 사이 뉴욕주는 새로운 마케팅 활동, 홍보 증대, 주 주변에서 처리량을 높이기 위한 낙농 설비 투자 등 수많은 계획을 작업하여 낙농장을 돕고 있습니다. 낙농업을 위한 농지 보호 프로그램(Farmland Protection program)은 낙농부들이 다음 세대와 함께 농장의 미래를 만들거나 추가 환금 작물을 사업 계획에 넣을 수 있는 추가 선택지를 제공하는 동시에 비농업 개발 위험에 처한 소중한 농지를 보호할 것입니다.”

뉴욕주 상원 농업 위원회(Senate Agriculture Committee)의 Patty Ritchie 위원장은 이렇게 말했습니다. “열심히 일하는 낙농부들이 처한 문제를 극복하고 뉴욕 주민들이 먹을 신선한 농장 생산물을 계속 제공하도록 돕는 데 농지 보호는 필수입니다. 이 기금을 지지한 것이 기쁩니다. 이 기금으로 농지를 보호하고 농부를 지원하며 뉴욕의 주요 산업이 앞으로 오랫동안 성공하도록 도울 것이 기대됩니다.”

뉴욕주 하원 농업위원회(Assembly Agriculture Committee)의 Bill Magee 위원장은 이렇게 말했습니다. “열심히 일하는 농부들은 오늘날 업계에 계속되는 문제에 처하고

있습니다. 우리는 주의 농지를 농업용으로 사용하도록 보존하여 보호할 의무가 있습니다. 농지 보호 프로그램(Farmland Protection Program)은 농부가 생계와 집을 보존하고 지키는 데 의존할 수 있는 자원입니다.”

미국 농지 신탁(American Farmland Trust)의 David Haight 뉴욕주 국장은 이렇게 말했습니다. “낙농장은 뉴욕의 농장 경제의 기초입니다. 그러나 낮은 우유 가격이 지속되며 우리 주의 낙농부들은 크게 피해를 보고 있습니다. 낙농부들이 농지를 영구적으로 보호하도록 도움으로써 뉴욕 농업의 미래에 지속적으로 투자해주신 Cuomo 주지사님께 감사드립니다. 이 기금으로 낙농가가 장기적 생활력에 크게 필요한 투자를 하도록 돕고 동시에 앞으로 뉴욕에서 더욱 탄탄한 농장의 미래를 만들도록 보장할 것입니다.”

뉴욕주 농장사무국(New York Farm Bureau)의 David Fisher 대표는 이렇게 말했습니다. “뉴욕주 농장사무국(New York Farm Bureau)은 농지 보존에 지속적인 투자해주신 것에 대해 감사드립니다. 농지 보존으로 아직도 저가 우유를 처리해야 하는 낙농부들은 다른 선택지를 갖게 될 것입니다. 이 프로젝트는 농장 투자뿐 아니라 다양화 가능성도 지원할 것입니다. 또한 낙농부들에게 유연성을 주어 힘든 시기에 자원을 관리할 수 있게 할 것입니다.”

Cornell CALS 프로-데어리 프로그램(PRO-DAIRY program)의 Dr. Tom Overton 이사는 이렇게 말했습니다. “이런 시기에 뉴욕주에서 우리 낙농부들을 계속 지원하는 것은 매우 중요한 일입니다. Cuomo 주지사님과 Ball 커미셔너가 이 프로그램을 강력하게 지지해주심으로써 뉴욕주 농장의 장기 생활력을 고취하는 데어리 액셀러레이션 프로그램(Dairy Acceleration Program) 같은 활동을 보완하고 있습니다.”

팜 크레딧 이스트(Farm Credit East)의 Tom Cosgrove 상무는 이렇게 말했습니다. “낙농장 및 낙농 업계는 뉴욕 경제에 크게 기여하고 있습니다. 뉴욕은 농지 보호에 앞장서고 있으며 팜 크레딧 이스트(Farm Credit East)는 농업시장부(Department of Agriculture and Markets) 및 농장을 개선하고 연계할 낙농장과 함께 일할 것이 기대됩니다.”

농지 보호 프로그램(Farmland Protection Program)은 뉴욕주의 지속적인 토지 보존 노력에 기반합니다. 5월, 뉴욕주는 주 전역의 농민이 위험에 처한 귀중한 농지를 보호할 수 있도록 농지 보호 시행 보조금 프로그램(Farmland Protection Implementation Grant Program)을 통해 약 3,800 만 달러를 지원한다고 발표했습니다. 신청 마감 기한은 2018년 8월 31일까지며, 제안 요청서는 www.agriculture.ny.gov/RFPS.html 에서 사용할 수 있습니다.

올해 초, 농업부는 농산물 생산을 위해 농지를 유지할 수 있도록 2017년 주지사의 시정 방침에서 처음 발표한 두 가지 신규 보조금을 통해 550 만 달러 또한 지원할 수 있다고

발표했습니다. 해당 기금은 지원자가 옵션 협정 프로젝트(**Option Agreement Project**)를 체결 및 관리하는 데 드는 비용을 충당하는 데 도움을 줄 것입니다. 또한, 지역 농지 목록 개발을 통해 농민이 이용 가능한 농지를 알 수 있도록 돕고, 토지 소유주에게 농지의 비농지 전환을 막는 프로그램 정보를 제공합니다. 농산물 생산을 위해 토지를 임대 또는 구매하려는 농부와 토지 소유주를 보다 효율적으로 연결할 수 있도록 지원 활동을 확대합니다. 2011년 주지사 취임 이래로 주정부는 뉴욕주 전역 82개 농지 보호 프로젝트에 6,200만 달러 이상을 투자해 왔습니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[구독 취소](#)